

Agenda

22-29 août :	<i>Marche de l'amitié</i>
06 septembre :	<i>Forum des Associations</i>
Septembre (à définir) :	<i>Pot des langues</i>
04 octobre :	<i>Randonnée Banfora</i>
10 octobre :	<i>Oktoberfest</i>

L'USC Cyclotourisme à Trino

Du 1er au 12 juin dernier, l'USC Cyclotourisme a entrepris un périple en vélo jusqu'à Trino.

Un parcours de 868 km qui a commencé sur la place de Trino (place du Kiosque) à Chauvigny, pour se terminer sur la Piazza Chauvigny, à Trino.

Les cyclotouristes ont eu droit à une visite de Trino pendant 2 jours, avant un retour au bercail le lundi 15 juin (en véhicule cette fois-ci).



Déplacement à Geisenheim

Le 28 mai dernier, 33 Chauvinois se sont rendus à Geisenheim, tout comme 23 italiens de Trino et 3 anglaises de Billericay. Étaient également présents 15 Hongrois de Szerencs, jumelée à la cité allemande.

Réception chaleureuse par Monsieur le Maire de Geisenheim, accompagné de Lydia Mayen-Rezun, présidente du Comité de Jumelage. Après dégustation d'un verre de Riesling, chacun est parti dans sa famille d'accueil pour les quatre jours à venir :

- **Vendredi** : à Wiesbaden, matinée visite guidée du Parlement Régional (Land de Hesse). L'après-midi, dégustation de vins pétillants de la cave Henkell suivie d'un parcours dans ses chais.
- **Samedi** : le matin, découverte de l'Université de Geisenheim, spécialisée dans l'étude du vin, sa culture et sa vinification. Puis visite du couvent de Sainte Hildegarde. Enfin, soirée officielle dans un chai du producteur Grimm.
- **Dimanche** : messe en la cathédrale de Geisenheim, puis départ pour les coteaux couverts de vignes de Marienthal. Randonnée ponctuée de haltes-dégustations et rencontre des vignerons-producteurs. Puis pique-nique en soirée sur les bords du Rhin. Plantation de "l'Arbre de l'Amitié" ; un chèque au profit d'une œuvre caritative a été remis par les co-présidents chauvinois au Comité de Jumelage allemand.
- **Lundi** : moment d'émotion à l'heure du départ, avec la promesse de se retrouver à Chauvigny en 2027.

Activités Banfora

Le jumelage-coopération Chauvigny-Banfora participe à l'aménagement des écoles Chauvigny A et B de Banfora par l'achat de bancs et tableaux extérieurs.

Cela permettra notamment aux nombreux élèves de pouvoir être séparés en groupes et d'améliorer les conditions d'enseignement.

Randonnée Banfora

Pensez à noter dans vos agendas la date du **dimanche 4 octobre** pour la randonnée organisée par le jumelage-coopération au profit des enfants de Banfora !

Foire-Expo 2026

Malgré une temporalité inopportune (chaleur, match, fête des mères), les participants sur le stand du jumelage ont été satisfaits de la foire-exposition sur le thème de l'Italie. Heureusement, il y avait la clim !

Pas mal de personnes se sont arrêtées à notre stand, dont des personnes intéressées par le jumelage. Il y avait également des exposants sympatiques et une bonne ambiance.

Les jeunes Italiens du lycée hôtelier de Trino étaient présents sur le stand la veille de leur retour en Italie.



Oktoberfest 2026

Ein Prosit ! L'Oktoberfest est de retour pour sa 2ème édition !

Après le franc succès de l'année dernière, l'ambiance festive et conviviale de la célèbre fête de la bière s'invite à nouveau chez nous. Dans le cadre de notre comité de jumelage, nous avons la joie de vous annoncer la 2ème édition de notre Oktoberfest !

C'est l'occasion parfaite de célébrer ce traditionnel événement de nos amis allemands, de partager un moment intergénérationnel et de faire vivre, ensemble, les liens forts qui nous unissent avec Geisenheim.



Au programme :

- Grandes tablées et décorations aux couleurs de la Bavière
- Dégustation de spécialités traditionnelles (bretzels, choucroute, vin de Geisenheim...), de vin allemand et de bière (avec modération !)
- Ambiance musicale et festive garantie !

Venez lever votre verre à l'amitié franco-allemande !

Samedi 10 octobre 2026 à 19h30

Salle de la Poterie à Chauvigny

Réservations et infos à venir.

Notez d'ores et déjà cette date dans vos agendas, invitez sans modération vos proches, amis, voisins, collègues... pour faire de cette deuxième édition une réussite mémorable

Une petite maxime pour résumer la philosophie de l'art de vivre en Bavière : "Leben und leben lassen" ("vivre et laisser vivre").

On profite de la vie, de la bonne bière , de la bonne musique et de la convivialité d'une soirée !

XXXVII Marche de l'Amitié à Darfo Boario Terme (Italie) du 22 au 29 août 2026

Les valises se préparent ! chapeau, lunettes de soleil, crème solaire sont sur le devant de la scène...

Ce seront donc 16 courageux marcheurs qui, suite à l'alléchant programme de nos amis italiens, vont se rendre à Boario, ville thermale, en bord du lac d'Iséo et à proximité de Bergame du 22 au 29 août prochain.

L'accueil est prévu à l'hotel Sorriso de Darfo Boario Terme.

Excursions, randonnées, détente, tout est prévu pour un séjour des plus réussi ; les retrouvailles, les nouvelles rencontres, la convivialité caractérisent ces moments que nous apprécions particulièrement.

La visite de Bergame, la journée sur le lac d'Iséo, les sorties-randonnées aux alentours, etc... et pour finir un moment SPA dans les thermes de l'hôtel le dernier jour, comment résister ?

Pas d'inquiétude, vous aurez tous les détails à notre retour !

Bel été à tous, prenez soin de vous et à la rentrée.

Annette et Béatrice

